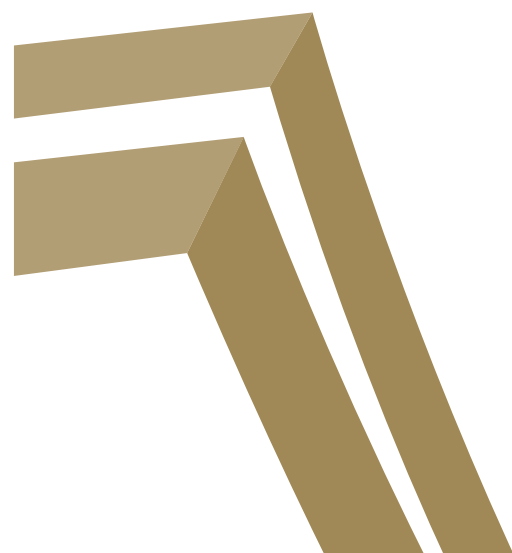




- | | |
|---|---|
| 1. Appartements, commerces, résidence de tourisme, mairie, poste
<i>Apartements, shops, holiday residence, town hall, post office</i> | 4. Palais des Congrès
<i>Palais des Congrès</i> |
| 2. Appartements, commerces, résidence seniors
<i>Apartements, shops, retirement home</i> | 5. Casino
<i>Casino</i> |
| 3. Office du tourisme
<i>Tourist information office</i> | 6. Hôtel
<i>Hotel</i> |
| | 7. Rambla Avenue
<i>Avenue</i> |
| | 8. Parkings publics
<i>Public car parks</i> |



**Un nouveau visage
pour la ville,
une nouvelle ouverture
sur la mer**

*A fresh new look for the town,
a new vista overlooking the sea*

Cœur vivant et attractif introduisant la marina et les quartiers résidentiels prisés de la ville, le projet marque l'entrée du Cap d'Agde et invite à sa découverte. Site central désormais incontournable, il vient redéfinir l'identité de la ville en s'inspirant des rondeurs et des courbes de sa marina. Véritable ouverture sur la mer, il est directement connecté, par les petites ruelles piétonnes, aux plages du Môle et de La Roquille ainsi qu'à la crique de la Grande Conque, l'un des plus beaux sites de la station.

Ici, se dresse LE nouveau lieu de vie agathois, qui garde la ville éveillée tout au long de l'année.

As an attractive living hub that introduces the marina and the town's highly sought-after residential districts, the project is a hallmark at the entrance of Cap d'Agde and an invitation to discover its wealth. This centrally-located and now essential site redefines the town's identity, drawing its inspiration from the rounded contours and curves of its marina. Acting as a gateway to the sea, it is directly connected via narrow lanes to the beaches of Môle and Roquille and Grande Conque creek, one of the loveliest sites in the resort.

This is THE new living area in Cap d'Agde that keeps the town alive all year round.